
NOTES SUR L'ASSIMILATION DES CHUANG'S

Richard Poulin



« De même qu'un rocher ne fait pas un oreiller, un Han ne fait pas un ami ».

Proverbe local
Min-tsu T'uan-chich

Un des traits proéminents de l'histoire de la Chine a été la capacité de ce pays d'absorber les peuples vivant à ses confins*. En effet, l'assimilation implacable des dynasties impériales est tellement établie dans l'histoire chinoise que les dirigeants du Parti Communiste Chinois (PCC), ainsi que les sinologues occidentaux, la considèrent naturelle. Ainsi, pour René Grousset « ... des tribus barbares gagnées par l'exemple de la civilisation chinoise, se sinisèrent spontanément » (1976:37). Précisément parce que les nationalités minoritaires ont toujours été « gagnées par l'exemple de la civilisation chinoise », Wang Feng, Commissaire aux nationalités de la République Populaire de Chine (RPC), déclarait en 1958 que « toute tentative sécessionniste d'une nationalité serait contraire à la tendance du développement historique prolongée et à ses besoins fondamentaux » (1958:24).

Ce que nous voulons souligner ici, et ce qui est en fait le plus surprenant dans l'histoire de la Chine, ce n'est pas cette soi-disant tendance du développement historique prolongé, mais la survie d'un nombre impressionnant de minorités nationales malgré plus de 3,000 ans d'une pression constante et intense à l'assimilation. La RPC identifie 54 nationalités minoritaires, représentant 40 millions d'habitants en 1977 (Yin 1977:4).

Cette étude se concentrera sur une nationalité minoritaire : le peuple chuang de la Région Autonome Chuang du Kwangsi, région située au sud de la Chine et à la frontière du Vietnam.

* Afin de faciliter la lecture de cette étude, nous avons adopté la transcription des noms chinois du système Wade, en usage jusqu'à tout récemment dans la presse mondiale. Car la transcription *pinyin* ou celle employée par les Éditions en langues étrangères de Pékin dans leurs publications en français, rendent souvent les noms trop malaisément identifiables pour les lecteurs non spécialisés.